

## Chi Siamo e Cosa Offriamo

Controlnet è una realtà consolidata nel cuore del distretto tessile di Prato, con oltre 190 professionisti impegnati ogni giorno a garantire la qualità assoluta dei tessuti. Fondata nel 1978, siamo nati con l'intento di innovare il controllo qualità nel settore tessile, collaborando fin da subito con le Rifinizioni di Prato per assicurare, che i tessuti tinti e rifiniti rispettassero i più elevati standard di qualità. La passione per l'innovazione e l'attenzione ai dettagli ci hanno permesso di crescere, diventando un partner di riferimento per aziende globali.

Offriamo una gamma completa di servizi specializzati, mirati a garantire che ogni fase della lavorazione dei tessuti raggiunga la perfezione:

- **Ispezione di tessuti grezzi:** Eseguiamo controlli approfonditi sin dalle fasi iniziali di produzione, identificando e correggendo difetti prima che possano diventare problematici.
- **Servizi di rammendo e riparazione:** I nostri esperti artigiani eseguono interventi delicati di riparazione, rimuovendo difetti senza compromettere la qualità del prodotto finale.
- **Finitura dei tessuti:** Grazie a tecnologie avanzate, trattiamo i tessuti per migliorarne la qualità, rendendoli pronti per il mercato e perfetti in ogni dettaglio.
- **Controllo del prodotto finito:** Ispezioniamo rigorosamente ogni prodotto per garantire che soddisfi gli standard di qualità, i requisiti normativi e le aspettative dei consumatori.
- **Personale altamente qualificato:** Offriamo un team di specialisti dedicato, che segue l'intero processo di rifinitura e supporta le aziende nello sviluppo dei campionari.

## Perché Scegliere Controlnet

Scegliere Controlnet significa avvalersi di un partner con una lunga storia di successi e una solida reputazione per affidabilità ed eccellenza:

- **45 anni di esperienza:** La nostra esperienza pluriennale ci ha permesso di acquisire una conoscenza approfondita dei processi di tintura e finissaggio, facendoci diventare partner privilegiato per chi cerca perfezione.
- **Tecnologia all'avanguardia:** Utilizziamo macchinari moderni e certificati ISO 9001, oltre a vantare riconoscimenti internazionali come il Global Recycled Standard (GRS) e il GOTS, per garantire non solo qualità, ma anche sostenibilità.
- **Monitoraggio in tempo reale:** Grazie alla nostra piattaforma IT, i clienti possono monitorare ogni fase della produzione e accedere ai documenti in tempo reale tramite credenziali private e personalizzate.
- **Flessibilità e reattività:** La nostra rete di 5 aziende ci consente di rispondere rapidamente e con precisione alle esigenze di ogni cliente, anche per le richieste più urgenti o specifiche.
- **Qualità Certificata:** I nostri processi sono validati da TÜV Italia Srl tramite Accredia, per garantire che ogni fase del nostro lavoro rispetti i più alti standard internazionali.

## Servizi e Processo di Lavoro

Il nostro processo di controllo qualità è meticoloso e strutturato, per garantire che ogni tessuto raggiunga la perfezione in ogni sua fase:

1. Ritiro delle pezze e acquisizione dei dati digitali: Ogni commessa è gestita digitalmente per garantire tracciabilità e precisione.
2. Pre-controllo approfondito: Verifica di colore, cimosa, peso, test di restringimento e altre prove fisiche per la qualità del tessuto.
3. Ispezione visiva e mappatura dei difetti: Un attento esame visivo per individuare difetti, con comunicazione tempestiva a fornitori e clienti.
4. Rilevamento dei risultati: La documentazione di ogni controllo è disponibile in tempo reale, con report dettagliati che includono foto, packing list, fatture e altro.

**Utilizziamo strumenti all'avanguardia, come specule Tecnoteam (2024) e CTM (2024), dotate di ballerini elettronici e barre elettroniche per una misurazione precisa del tessuto, e metal detector per i mercati più esigenti.**

Il nostro centro di controllo implementa l'applicazione delle etichette RFID, una soluzione sempre più apprezzata per:

- Tracciare ogni pezza in tempo reale, ottimizzando il monitoraggio e l'inventario.
- Automatizzare le operazioni di carico e scarico, migliorando velocità e precisione.
- Contenere informazioni dettagliate su ogni pezza, facilitando la coordinazione produttiva e logistica.
- Ridurre il rischio di errori e furti grazie a un identificazione automatica e precisa.
- Monitorare la qualità dei materiali, raccogliendo dati utili per migliorare i prodotti.

## Sostenibilità e Impegno Ambientale

Controlnet è fortemente impegnata nella sostenibilità, integrando pratiche eco-friendly in ogni fase del nostro processo produttivo. Grazie all'economia circolare, recuperiamo tessuti destinati allo scarto, trasformandoli in nuove risorse. Il nostro impegno include:

- Riduzione degli sprechi: Ottimizzare l'uso dei materiali per minimizzare l'impatto ambientale.
- Supporto ai clienti nell'adozione di pratiche eco-sostenibili: Aiutiamo le aziende a produrre tessuti eco-compatibili e a ridurre la loro impronta ambientale.
- Innovazione sostenibile: Siamo all'avanguardia nell'applicazione di soluzioni tecnologiche per un futuro più verde nel settore tessile.

## Certificazioni e Accreditamenti

Controlnet è orgogliosa di possedere le più alte certificazioni internazionali, che testimoniano il nostro impegno verso qualità, sostenibilità e sicurezza:

- ISO 9001: Certificazione per il sistema di gestione della qualità, che assicura processi ottimizzati e affidabili.
- Global Recycled Standard (GRS): Certificazione che attesta il nostro impegno per il riciclo e la sostenibilità dei materiali.
- Global Organic Textile Standard (GOTS): Certificazione che attesta la gestione responsabile dei tessuti biologici.
- ISO 45001: Certificazione per la gestione della salute e sicurezza sul lavoro, per tutelare i nostri collaboratori.
- RAF: Certificazione che riconosce il nostro impegno per la responsabilità ambientale e sociale.

## Team e Innovazione

Il nostro team di esperti è costantemente formato attraverso la Controlnet Academy, un centro interno di formazione che trasferisce competenze e innovazioni alle nuove generazioni di professionisti. La nostra capacità di adattarsi rapidamente alle esigenze dei clienti e la continua ricerca di soluzioni innovative ci rendono un partner affidabile e dinamico.

## Controlnet come Partner Strategico

Controlnet è il partner ideale per aziende di ogni dimensione, da piccole realtà locali a grandi marchi internazionali. Con la nostra esperienza, competenza e impegno per l'eccellenza, garantiamo un controllo qualità rigoroso, una gestione efficiente e un supporto costante per assicurarci che ogni prodotto rispetti le normative e le aspettative del mercato globale.



## Politica di Riservatezza Ricerca, Sviluppo e Produzione

In Controlnet, garantiamo la massima riservatezza nelle fasi di ricerca, sviluppo dei campionari e produzione.

- **Confidenzialità:** Tutte le informazioni relative ai progetti e campionari sono trattate in modo riservato e non condivise senza il consenso del cliente.
- **Protezione:** Le informazioni sono accessibili solo al personale autorizzato, con misure di sicurezza adeguate.
- **Uso esclusivo:** I dati sono utilizzati solo per le attività concordate, senza scopi ulteriori.
- **Proprietà:** Le informazioni fornite dal cliente rimangono di sua proprietà esclusiva.

Ci impegniamo a proteggere ogni aspetto del progetto, mantenendo una relazione di fiducia e trasparenza.

## Contatti

Per scoprire come possiamo aiutare la tua azienda a raggiungere i massimi standard di qualità e sostenibilità, contatta:

**Roberto Fabbri, CEO**  
**Tel: 335457288**

**Elena Nunziati, Responsabile commerciale**  
**Tel: 3357809288**

**Centralino**  
**Tel: 0574660785**

**Email: [amministrazione@controlnet.eu](mailto:amministrazione@controlnet.eu)**

**Controlnet è la chiave per ottenere prodotti di qualità impeccabile, conformi agli standard internazionali, con un approccio che integra tecnologia, esperienza e responsabilità ambientale. Siamo pronti a rispondere a ogni vostra esigenza con soluzioni innovative e personalizzate, sempre al passo con le tendenze del settore.**



## Attività principali del precontrollo del tessuto greggio:

### Ispezione visiva del tessuto:

- **Controllo della regolarità della tessitura.**
- **Rilevamento di difetti visivi: fili rotti, nodi, buchi, strappi, variazioni di densità, bande, rigature, con possibilità di vari interventi ecc.**
- **Verifica della pulizia del tessuto (assenza di oli, grassi, residui).**
- **Disponibilità di controllo su specule aventi luci particolari che permettono di vedere difetti sul greggio che a luci D64 non sarebbero visibili.**
- **Disponibilità di specule con cilindri performanti che non danneggiano in particolar modo il velluto**

### Controllo delle dimensioni e tolleranze:

- **Larghezza del tessuto.**
- **Peso al metro quadrato (g/m<sup>2</sup>) ( mtl)**
- **Eventuale ritiro o allungamento.**

### Controllo della struttura del tessuto:

- **Analisi di armatura e compattezza.**
- **Numero di fili per cm (ordito e trama se richiesto)**
- **Uniformità della fibra (soprattutto se è una fibra nuova).**

### Classificazione dei difetti:

- **Viene stilato un report con i difetti rilevati e la loro gravità.**
- **Il tessuto può essere accettato, rifiutato, o accettato con riserva.**

### Obiettivo del precontrollo:

- **Evitare di trattare (e quindi sprecare) tessuti difettosi, riducendo costi e sprechi.**
- **Assicurare che il materiale inviato alla successiva fase di lavorazione sia conforme agli standard richiesti.**
- **Intervenire tempestivamente su problemi di produzione o di macchina.**

### Documentazione tipica:

- **Report di ispezione ( con descrizione difetti riscontrati).**
- **Mappatura di controllo del tessuto greggio (parametri richiesti vs rilevati).**



**CONTROLTEX SRL E' CERTIFICATA GRS, GOTS e RAF**

TUTTI I DOCUMENTI DELLE LAVORAZIONI FATTE POSSONO ESSERE SCARICATI CHIEDENDO CREDENZIALI PRIVATE AL NOSTRO  
UFFICIO AMMINISTRAZIONE

## PASSAGGI DEL CONTROLLO CON SPECOLA

### Preparazione del tessuto

- Il tessuto finito viene caricato in specola da grande rotolo o rotolo

### Impostazione della specola

- Regolazione della velocità di scorrimento (solitamente lenta, per permettere una buona ispezione visiva).
- Regolazione dell'illuminazione (luce frontale e retroilluminazione) per mettere in evidenza difetti superficiali o interni.
- Si attiva il sistema di conteggio metrico per registrare la posizione dei difetti e la lunghezza delle pezzi stessa.

### Ispezione visiva

- Un operatore esperto osserva attentamente il tessuto mentre passa sotto la luce.
- Vengono ricercati difetti visivi e tattili, ad esempio:
  - Nodi o fili rotti
  - Macchie o aloni
  - Difetti di stampa o tinta o nobilitazione
  - Striature, bande, pieghe
  - Buchi o abrasioni
  - Difetti di trama o ordito
- L'operatore può marcare i difetti manualmente con un gessetto, etichetta in tessuto specifica per velluti o sparachiame.

### Registrazione dei difetti

- Viene elaborata una scheda di controllo (cartacea o digitale) dove si segnano:
  - Tipo di difetto
  - Gravità (secondo un sistema di punteggio, es. metodo a 4 punti)
  - Posizione nel metraggio

### Classificazione del tessuto

- Il tessuto viene valutato in base ai difetti rilevati:
  - Accettato
  - Sospeso - Rifiutato (fuori standard)
- La classificazione dipende dagli standard interni del cliente o del produttore.

### Taglio e imballaggio

- Se necessario, il tessuto viene tagliato per rimuovere parti difettose.
- Il tessuto viene poi riavvolto, etichettato e imballato per la spedizione o lo stoccaggio.

### Documentazione prodotta

- **Scheda controllo tessuto finito**
- **Rapporto difetti con posizione e tipo**
- **Etichettatura del rotolo con metratura utile e livello qualitativo**
- **Eventuali fotografie dei difetti se richieste**

### Obiettivo

**Garantire che solo tessuti conformi alle specifiche tecniche e qualitative siano spediti al cliente o inviati alla confezione, riducendo contestazioni e resi.**



Controltex srl is GRS certified by ICEA  
ICEA-TX-3087



Controltex srl is RWS certified by ICEA  
ICEA-TX-3087

**CONTROLTEX SRL E' CERTIFICATA GRS, GOTS e RAF**

**TUTTI I DOCUMENTI DELLE LAVORAZIONI FATTE POSSONO ESSERE SCARICATI CHIEDENDO CREDENZIALI PRIVATE AL NOSTRO  
UFFICIO AMMINISTRAZIONE**

# Scope Certificate

Scope Certificate Number ICA-RAF-25-4701/00A  
Scope Certificate Version Number ICA-RAF-25-4701/00A-01

**ICEA**  
certifies that

## CONTROLTEX SRL Unipersonale

Textile-Exchange-ID (TE-ID) TE-00009345  
ICEA Client Number ICEA-TX-3087  
Via Sornianese 101  
Prato, 59100  
Toscana, Italy

has been audited and found to be in conformity with the  
Responsible Animal Fiber covering

## Responsible Wool Standard (Version RWS 2.2)

Product categories mentioned below (and further specified in the product appendix) conform with the standard(s):  
**Dyed fabrics (PC0025)**

Process categories carried out under responsibility of the above mentioned organization for the certified products cover:  
**Other (PR0034)**

\*The processes marked with an asterisk may be carried out by subcontractors.

This certificate is valid until: 2026-01-09

Audit criteria: Responsible Wool Standard 2.2:2021, Content Claim Standard 3.1:2022, Textile Exchange Standards Claims Policy V1.3

Place and Date of Issue (YYYY-MM-DD)    Certification Body

Standard

Bologna, 2025-01-10

Last updated: 2025-01-14

Status: Valid

  
Paolo Dumaca



Document digitally signed with PAdES standard, check  
details in the signature panel or with GoSign

Certification Body Licensed by: Textile Exchange; Licensing Code: CB-ICA

Certification Body Accredited by: IOAS ; Accreditation Number: 26

Inspection Body:

Auditor(s):LEOPOLDO CORSI Leopoldo Corsi

This scope certificate provides no proof that any goods delivered by its holder are RWS certified. Proof of RWS certification of goods delivered is provided by a valid transaction certificate (TC) or equivalent covering them.

The issuing body may withdraw this certificate before it expires if the declared conformity is no longer guaranteed.  
To authenticate this certificate, please visit [www.TextileExchange.org/Certificates](http://www.TextileExchange.org/Certificates).

**Scope Certificate Number ICA-RAF-25-4701/00A Version ICA-RAF-25-4701/00A-01**  
**CONTROLTEX SRL Unipersonale**  
RWS V2.2:2021

Under the scope of this certificate, the following products are covered.

**Products Appendix**

| Product Number | Product Category      | Product Details        | Material Composition   | Standard (Label Grade) | Facility Number |
|----------------|-----------------------|------------------------|--|------------------------|-----------------|
| 76647          | Dyed fabrics (PC0025) | Woven fabrics (PD0059) | 80.00% Responsible Wool (RM0083) + 20.00% Polyamide (RM0182) | RWS                    | TE-00009345     |

Place and Date of Issue (YYYY-MM-DD)    Certification Body

Standard

Bologna, 2025-01-10

Last updated: 2025-01-14

Status: Valid



Document digitally signed with PAdES standard, check details in the signature panel or with GoSign



**Scope Certificate Number ICA-RAF-25-4701/00A Version ICA-RAF-25-4701/00A-01**  
**CONTROLTEX SRL Unipersonale**  
**RWS 2.2:2021**

Under the scope of this certificate, the following facilities have been audited and found to be in conformity.

**Site Appendix**

| Facility Name - TE-ID                                  | Address   | Process Categories     | Standards |
|--|---|------------------------|-----------|
| CONTROLTEX SRL<br>Unipersonale (MAIN) -<br>TE-00009345 | Via Sornianese 101<br>Prato 59100<br>Toscana, Italy | Quality Check (PR0034) | RWS       |

**Associated Subcontractor Appendix**

None

**Independently Certified Subcontractor Appendix**

None

Place and Date of Issue (YYYY-MM-DD)    Certification Body

Standard

Bologna, 2025-01-10

Last updated: 2025-01-14

Status: Valid



Document digitally signed with PAdES standard, check details in the signature panel or with GoSign



## Scope Certificate

Scope Certificate No. SC-008664-1 (ICEA-GOTS-25-4868/00A-01)

**ICEA**

certifies that

### **CONTROLTEX SRL**

License Number **GOTS-19283**

VIA SORNIANESE, 101  
PRATO, 59100  
Toscana, Italy

has been audited and found to be in conformity with the

### **GLOBAL ORGANIC TEXTILE STANDARD (GOTS) Version 7.0**

Product categories as mentioned below (and further specified in the product appendix) conform with this standard:

**Dyed fabrics (PC0025)**

Process categories carried out under responsibility of the above-mentioned company for the certified products cover:

**Other (PR0034)**

\*The processes marked with an asterisk may be carried out by subcontractors.

This certificate is valid until: **2026-03-21**

Certification Body Accredited by: IOAS Inc Accreditation Number: 26

This scope certificate provides no proof that any goods delivered by its holder are GOTS certified. Proof of GOTS certification of goods delivered is provided by a valid transaction certificate (TC) covering them.

The issuing body may withdraw this certificate before it expires if the declared conformity is no longer guaranteed.

For directions on how to authenticate this certificate, please visit GOTS' web page 'Approved Certification Bodies'.

Place and Date of Issue  
Bologna, Italy, 2025-03-26

Certification Body

Standard logo



Name of Authorized Signatory  
Paolo Lumaca



**Scope Certificate Number SC-008664-1 (ICEA-GOTS-25-4868/00A-01) (continued)**

**CONTROLTEX SRL**  
GOTS Version 7.0

Under the scope of this certificate, the following products are covered.

**Products Appendix**

| <b>Product Category</b> | <b>Product Details</b> | <b>Material Composition*</b>  | <b>Label Grade</b> |
|-------------------------|------------------------|-------------------------------|--------------------|
| Dyed fabrics (PC0025)   | Woven fabrics (PD0059) | 100% Cotton, organic (RM0104) | organic            |

\*Quantification (percentages) of material composition is optional

*Place and Date of Issue*  
Bologna, Italy, 2025-03-26

*Paolo Lumaca*

*Name of Authorized Signatory*  
Paolo Lumaca



**Scope Certificate Number SC-008664-1 (ICEA-GOTS-25-4868/00A-01) (continued)**

**CONTROLTEX SRL**  
GOTS Version 7.0

*Under the scope of this certificate, the following facilities have been audited and found to be in conformity with the Standard.*

**Facility Appendix**

| <b>Facility Name</b>  | <b>Address</b>  | <b>Process Categories</b> |
|-----------------------|---|---------------------------|
| CONTROLTEX SRL (main) | VIA SORNIANESE, 101<br>PRATO, 59100<br>Toscana, Italy | Other (PR0034)            |

**Non-Certified Subcontractor Appendix**

- None -

**Independently Certified Subcontractor Appendix**

- None -

*Place and Date of Issue*

Bologna, Italy, 2025-03-26

*Paolino*

*Name of Authorized Signatory*  
Paolo Lumaca

*Certification Body*



*Standard logo*



# Scope Certificate

Scope Certificate Number ICA-GRS-25-4869/00A  
Scope Certificate Version Number ICA-GRS-25-4869/00A

**ICEA**  
certifies that

## CONTROLTEX SRL

Textile-Exchange-ID (TE-ID) TE-00009345  
ICEA Client Number ICEA-TX-3087  
Via Sornianese 101  
Prato, 59100  
Toscana, Italy

has been audited and found to be in conformity with the

## Global Recycled Standard (Version GRS 4.0)

Product categories mentioned below (and further specified in the product appendix) conform with the standard(s):

### Dyed fabrics (PC0025)

Process categories carried out under responsibility of the above mentioned organization for the certified products cover:  
**Other (PR0034)**

\*The processes marked with an asterisk may be carried out by subcontractors.

This certificate is valid until: 2026-03-21

Audit criteria: Global Recycled Standard V4.0:2017, Content Claim Standard 3.1:2022, Textile Exchange Standards Claims Policy V1.3

Place and Date of Issue (YYYY-MM-DD)  
Bologna, 2025-03-22

Certification Body

Standard

Status: Valid

Paolo Dumaca



Document digitally signed with PAdES standard, check details in the signature panel or  
with GoSign

Certification Body Licensed by: Textile Exchange; Licensing Code: CB-ICA  
Certification Body Accredited by: IOAS ; Accreditation Number: 26  
Inspection Body:  
Auditor(s):FABRIZIO CARMELO SERRENTINOFabrizio Serrentino

This scope certificate provides no proof that any goods delivered by its holder are GRS certified. Proof of GRS certification of goods delivered is provided by a valid transaction certificate (TC) or equivalent covering them.

The issuing body may withdraw this certificate before it expires if the declared conformity is no longer guaranteed.  
To authenticate this certificate, please visit [www.TextileExchange.org/Certificates](http://www.TextileExchange.org/Certificates).

**Scope Certificate Number ICA-GRS-25-4869/00A Version ICA-GRS-25-4869/00A**  
**CONTROLTEX SRL**  
GRS V4.0:2017

Under the scope of this certificate, the following products are covered.

**Products Appendix**

| Product Number | Product Category      | Product Details        | Material Composition   | Standard (Label Grade) | Facility Number |
|----------------|-----------------------|------------------------|--|------------------------|-----------------|
| 80240          | Dyed fabrics (PC0025) | Woven fabrics (PD0059) | 80.00% Recycled pre-consumer Wool (RM0081) + 20.00% Recycled pre-consumer Polyamide (RM0184) | GRS                    | TE-00009345     |

Place and Date of Issue (YYYY-MM-DD)  
Bologna, 2025-03-22

Status: Valid



Document digitally signed with PAdES standard, check details in the signature panel or with GoSign

Certification Body

Standard



**Scope Certificate Number ICA-GRS-25-4869/00A Version ICA-GRS-25-4869/00A**  
**CONTROLTEX SRL**  
**GRS 4.0:2017**

Under the scope of this certificate, the following facilities have been audited and found to be in conformity.

**Site Appendix**

| Facility Name - TE-ID                  | Address   | Process Categories     | Standards |
|--|---|------------------------|-----------|
| CONTROLTEX SRL (MAIN) -<br>TE-00009345 | Via Sornianese 103<br>Prato 59100<br>Toscana, Italy | Quality check (PR0034) | GRS       |

**Associated Subcontractor Appendix**

None

**Independently Certified Subcontractor Appendix**

None

Place and Date of Issue (YYYY-MM-DD)  
Bologna, 2025-03-22

Certification Body

Standard

Status: Valid



Document digitally signed with PAdES standard, check details in the signature panel or  
with GoSign





# CERTIFICATO

Nr. 50 100 13880 Rev.005

SI ATTESTA CHE / THIS IS TO CERTIFY THAT

IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI  
THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF



Controltex srl

SEDE LEGALE E OPERATIVA:  
REGISTERED OFFICE AND OPERATIONAL SITE:

VIA SORNIANESE 101  
IT - 59100 PRATO (PO)

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA  
HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

UNI EN ISO 9001:2015

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE  
THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE OF APPLICATION

Controllo qualità tessuti anche presso terzi mediante l'uso di specula  
(IAF 04)

*Fabric quality control on account of third parties directly in the various textile companies by means of inspecting machine (IAF 04)*



SGQ N° 049A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body  
TÜV Italia S.r.l.

Validità / Validity

Dal / From: 2025-04-04

Al / To: 2026-02-04

*Francesco Scarlata*

Francesco Scarlata  
Direttore Divisione Business Assurance  
Business Assurance Division Manager

Data emissione /  
Issuing Date

2025-04-04

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2017-02-05

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"  
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"